

City of Colton Drought Update



Many of you may have heard the Governor make a public announcement declaring the drought has ended. Several of you have contacted the Water Conservation Division asking questions if any changes are going to occur with our Cities water restrictions.

Currently the **Water Conservation Division is NOT planning to lift any water conservation restrictions at this time** but will evaluate conditions on a regular basis. Northern California has had snow pack and very much needed rain for their reservoirs but our Southern California water, that serves our City, is pumped directly from the ground here in our basin. **The water levels of the basin Colton is in still does not meet the safe yield of sustainability.**

Surrounding water agencies who share our basin are purchasing State Water from up North to assist recharging the basin. Colton water is budgeting to assist with this recharge next fiscal year.

The Water Conservation Division along with other Basin Water Agencies will evaluate the basins conditions and reassess if and when it is safe to lift restrictions. Preliminary assessments are forecasting possibly **3-7 years before our basins are at a safe yield level of recharge.**

For more information, call
(909) 370-6145



CITY OF COLTON
WATER UTILITY
Water Conservation Division



Ciudad de Colton

Actualización de la Sequía



Tal vez algunos de usted hayan escuchado el anuncio público del gobernador declarando el fin de la sequía. El departamento de Conservación del Agua ha recibido varias llamadas preguntando si habrá cambios en las restricciones del uso de agua en nuestra ciudad.

Por lo pronto la **División de Conservación de Agua no planea levantar ninguna restricción de conservación de agua**, pero evaluará las condiciones regularmente. En el norte de California ha llovido y nevado suficientemente para sus necesarios niveles de reserva, pero el agua que sirve a nuestra ciudad en el Sur de California, es bombeada directamente desde el suelo aquí en nuestro acuífero. **Los niveles de agua del acuífero de Colton todavía no cumplen con el rendimiento seguro de forma sostenible.**

Las Agencias de Agua de los alrededores, las quienes comparten nuestro acuífero actualmente compran agua del Norte del Estado para ayudar a recargar el acuífero. El departamento de Agua en Colton está presupuestando fondos en el próximo año fiscal para asistir con esta recarga.

La División de Conservación del Agua junto con otras Agencias de Agua del Acuífero evaluarán las condiciones de los acuíferos y reconsiderarán si o cuando sea prudente levantar las restricciones. Las evaluaciones preliminares pronostican posiblemente **3-7 años antes de que nuestros acuíferos estén a un nivel de rendimiento seguro de recarga.**

Para más información llame
(909) 370-6145

